

Instruções de Uso

Use Instructions / Instrucciones de Uso / Istruzioni per l'Uso

CICATRIZADOR PARA IMPLANTE E SUPORTE DENTÁRIO

HEALING ABUTMENT FOR DENTAL IMPLANT AND SUPORT

CICATRIZADOR PARA IMPLANTE Y SOPORTE DENTARIO

VITE CICATRIZANTE PER IMPIANTO E SUPPORTO DENTALE

REV. 01

ATENÇÃO! Produto de Uso Único. Não utilizar se a embalagem estiver violada ou danificada. Produto Estéril. Não reesterilizar. Esterilizado por radiação gama. Para maior segurança leia atentamente todas as instruções contidas nesta Instrução de Uso antes de utilizar este produto.

EN ATTENTION! Single Use Product. Do not use if the package is opened or damaged. Gamma radiation sterilized. Do not re-sterilize. For further safety, carefully read all directions herein before using this product.

ES ¡ATENCIÓN! Producto de Uso Único. No utilizar si el embalaje está violado o dañado. Esterilizado por radiación gamma. No reesterilizar. Para mayor seguridad lea atentamente todas las indicaciones contenidas en esta Instrucción de Uso antes de utilizar este producto.

ITA ATTENZIONE! Prodotto Monouso. Non utilizzare se l'imballaggio è rovinato o danneggiato. Sterilizzato con radiazioni gamma. Non sterilizzarlo nuovamente. Per una maggiore sicurezza, prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'Uso in tutte le sue parti.

1.1 Modelos Comerciais “Cicatrizador UN II Max HI”

A) Descrição: O Cicatrizador UN II HI da Implacil é constituído por um pilar reto, fabricado em titânio comercialmente puro grau 2, conforme norma ASTM-F67. Os cicatrizadores são de uso único, apresentados com alturas de cinta (a) de 1,0mm; 2,0mm; 3,0mm; 4,0mm; 5,0mm; 6,0mm e 7,0mm. Em sua base superior (b) possui um hexágono de 1,17 para conexão com a chave de colocação. Em sua base inferior possui uma rosca M2,0 (c) para ser rosqueado ao Implante correspondente. Possui alturas e formatos compatíveis aos diferentes pilares disponíveis, e os substitui durante o período de cicatrização, para permitir que o tecido gengival obtenha a forma adequada ao perfil estético desejado. Seus diâmetros são relativos às plataformas de assentamento dos implantes comercializados: 3,5mm; 4,0mm e 5,0mm.

B) Dimensões: Cicatrizador UN II HI: Ø da base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø máximo (mm): 4,0; 4,5; 5,5. Altura da cinta (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

EN 1.1 Commercial Models “UN II Max HI Healing Abutment”

A) Description: The Implacil UN II HI Healing Abutment consists of a straight abutment, manufactured in commercially pure grade 2 titanium, in accordance with norm ASTM-F67. The Healing Abutments are designed for single use, supplied with collar heights (a) of 1.0mm; 2.0mm; 3.0mm; 4.0mm; 5.0mm; 6.0mm and 7.0mm. Its upper base (b) has a 1.17 hexagon for connection with the insertion driver. Its lower base has an M2.0 thread (c) to be screwed on to the corresponding implant. It offers heights and formats that are compatible with the different abutments available and substitutes them during the cicatrization period, to allow the gengival tissue to obtain the shape required for the desired esthetic profile. The product's diameters relate to the seating platforms for the available implants: 3.5mm; 4.0mm and 5.0mm.

B) Dimensions: UN II HI Healing Abutment: Ø from base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø maximum (mm): 4,0; 4,5; 5,5. Collar Height (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

ES 1.1 Modelos Comerciales “Cicatrizador UN II Max HI”

A) Descripción: O Cicatrizador UN II HI de Implacil se constituye por un pilar recto, fabricado en titanio comercialmente puro grado 2, según la norma ASTM-F67. Los cicatrizadores son de uso único, presentados con alturas de cinta (a) de 1,0mm; 2,0mm; 3,0mm; 4,0mm; 5,0mm; 6,0mm y 7,0mm. En su base superior (b) posee un hexágono de 1,17 para conexión con la llave de colocación. En su base inferior posee una rosca M2,0 (c) para ser roscaado al Implante correspondiente. Posee alturas y formatos compatibles a los diferentes pilares disponibles, y los sustituye durante el período de cicatrización, para permitir que el tejido gingival obtenga la forma adecuada al perfil estético deseado. Sus diámetros son relativos a las plataformas de asentamiento de los implantes comercializados: 3,5mm; 4,0mm y 5,0mm.

B) Dimensiones: Cicatrizador UN II HI: Ø de la base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø máximo (mm): 4,0; 4,5; 5,5. Altura de la cinta (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

ITA 1.1 Modelli Commerciali “Vite Cicatrizzante UN II Max HI”

A) Descrizione: La Vite cicatrizzante UN II HI della Implacil è costituita da un sostegno retto, fabbricato in titanio commercialmente puro grado 2, in base alla norma ASTM-F67. Le vite cicatrizzanti consentono un solo uso, presentati con altezze (a) di 1,0mm; 2,0mm; 3,0mm; 4,0mm; 5,0mm; 6,0mm e 7,0mm. Alla sua base superiore (b) possiede un esagono di 1,17 per il collegamento con la chiave di collocazione. Alla sua base inferiore possiede una vite M2,0 (c) per essere avvitato all'impianto corrispondente. Possiede altezze e forme compatibili con i diversi sostegni disponibili, e li sostituisce durante il periodo di cicatrizzazione, per consentire che il tessuto gengivale ottenga la forma adeguata al profilo estetico desiderato. I suoi diametri sono relativi alle piattaforme di appoggio degli impianti commercializzati: 3,5mm; 4,0mm e 5,0mm.

B) Dimensioni: Vite cicatrizzante UN II HI: Ø della base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø massimo (mm): 4,0; 4,5; 5,5. Altezza (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

1.2 Modelos Comerciais “Cicatrizador UN II Max HE”

A) Descrição: O Cicatrizador UN II HE da Implacil é constituído por um pilar reto, fabricado em titânio comercialmente puro grau 2, conforme norma ASTM-F67. Os cicatrizadores são de uso único, apresentados com alturas de cinta (a) de 1,0mm; 2,0mm; 3,0mm; 4,0mm; 5,0mm; 6,0mm e 7,0mm. Em sua base superior (b) possui um hexágono de 1,17 para conexão com a chave de colocação. Em sua base inferior possui uma rosca M2,0 (c) para ser rosqueado ao Implante correspondente. Possui alturas e formatos compatíveis aos diferentes pilares disponíveis, e os substitui durante o período de cicatrização. Permite ao tecido gengival obter a forma adequada ao perfil estético desejado. Seus diâmetros são relativos às plataformas de assentamento dos implantes comercializados: 3,5mm; 4,0mm e 5,0mm.

B) Dimensões: Cicatrizador UN II HE: Ø da base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø máximo (mm): 4,0; 4,5; 5,5. Altura da cinta (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

EN 1.2 Commercial Models “UN II Max HE Healing Abutment”

A) Description: The UN II HE Healing Abutment made by Implacil consists of a straight abutment, manufactured in commercially pure, grade 2 titanium, in accordance with norm ASTM-F67. The Healing Abutments are designed for single use, supplied with collar heights (a) of 1.0mm; 2.0mm; 3.0mm; 4.0mm; 5.0mm; 6.0mm and 7.0mm. Its upper base (b) has a 1.17 hexagon for connection with the insertion driver. Its lower base has an M2.0 thread (c) to be screwed on to the corresponding implant. It offers heights and formats that are compatible with the different abutments available and substitutes them during the cicatrization period. It allows the gengival tissue to obtain the shape required for the desired esthetic profile. The product's diameters relate to the seating platforms for the available implants: 3.5mm; 4.0mm and 5.0mm.

B) Dimensions: UN II HE Healing Abutment: Ø from base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø maximum (mm): 4,0; 4,5; 5,5. Collar Height (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

ES 1.2 Modelos Comerciales “Cicatrizador UN II Max HE”

A) Descripción: El Cicatrizador UN II HE de Implacil se constituye por un pilar recto, fabricado en titanio comercialmente puro grado 2, según la norma ASTM-F67. Los cicatrizadores son de uso único, presentados con alturas de cinta (a) de 1,0mm; 2,0mm; 3,0mm; 4,0mm; 5,0mm; 6,0mm y 7,0mm. En su base superior (b) posee un hexágono de 1,17 para conexión con la llave de colocación. En su base inferior posee una rosca M2,0 (c) para ser roscaado al Implante correspondiente. Posee alturas y formatos compatibles a los diferentes pilares disponibles, y los sustituye durante el período de cicatrización. Permite al tejido gingival obtener la forma adecuada al perfil estético deseado. Sus diámetros son relativos a las plataformas de asentamiento de los implantes comercializados: 3,5mm; 4,0mm y 5,0mm.

B) Dimensiones: Cicatrizador UN II HE: Ø de la base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø máximo (mm): 4,0; 4,5; 5,5. Altura de la cinta (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

ITA 1.2 Modelli Commerciali “Vite Cicatrizzante UN II Max HE”

A) Descrizione: La Vite Cicatrizzante UN II HE della Implacil è costituita da un sostegno retto, fabbricata in titanio commercialmente puro grado 2, in base alla norma ASTM-F67. Le vite cicatrizzanti consentono un solo uso, presentati con altezze (a) di 1,0mm; 2,0mm; 3,0mm; 4,0mm; 5,0mm; 6,0mm e 7,0mm. Alla sua base superiore (b) possiede un esagono di 1,17 per il collegamento con la chiave di collocazione. Alla sua base inferiore possiede una vite M2,0 (c) per essere avvitato all'impianto corrispondente. Possiede altezze e forme compatibili con i diversi sostegni disponibili, e li sostituisce durante il periodo di cicatrizzazione. Consente che il tessuto gengivale ottenga la forma adeguata al profilo estetico desiderato. I suoi diametri sono relativi alle piattaforme di appoggio degli impianti commercializzati: 3,5mm; 4,0mm e 5,0mm.

B) Dimensioni: Vite cicatrizzante UN II HE: Ø della base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø massimo (mm): 4,0; 4,5; 5,5. Altezza (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

1.3 - Modelos Comerciais “Cicatrizador UN II Max Cone Morse”

A) Descrição: O Cicatrizador UN II Cone Morse da Implacil é constituído por um pilar, fabricado em titânio comercialmente puro grau 4, conforme norma ASTM-F67. Os cicatrizadores são de uso único, apresentados com alturas de cinta (a) de 0,80mm; 1,50mm; 3,0mm; 4,5mm e 6,0mm. Em sua base superior (b) possui um hexágono de 1,17 para conexão com a chave de colocação. Em sua base inferior possui uma rosca M1,8 (c) para ser rosqueado ao Implante correspondente. Possui alturas e formatos compatíveis aos diferentes pilares disponíveis, e os substitui durante o período de cicatrização. Permite ao tecido gengival obter a forma adequada ao perfil estético desejado. Seus diâmetros são compatíveis com todos os diâmetros de implantes de tipo Cone Morse comercializados.

B) Dimensões: Cicatrizador UN II Cone Morse: Ø máximo (mm): 3,3; 4,5. Altura da cinta (mm) 0,8; 1,5; 2,5; 3,5; 4,5; 5,5.

EN 1.3 Commercial Models “UN II Max Morse Taper Healing Abutment”

A) Description: The UN II Morse Taper Healing Abutment made by Implacil consists of an abutment made in commercially pure, grade 4 titanium, in accordance with norm ASTM –F67. The Healing Abutments are designed for single use, supplied with collar heights (a) of 0.80mm; 1.50mm; 3.0mm; 4.5mm and 6.0mm. Its upper base (b) has a 1.17 hexagon for connection with the insertion driver. Its lower base has an M1.8 thread (c) to be screwed on to the corresponding implant. It offers heights and formats that are compatible with the different abutments available and substitutes them during the cicatrization period. It allows the gengival tissue to obtain the shape required for the desired esthetic profile. Its diameters are compatible with all of the diameters for the commercially available Morse Taper implants.

B) Dimensions: UN II Morse Taper Healing Abutment: Ø maximum (mm): 3,3; 4,5. Collar Height (mm) 0,8; 1,5; 2,5; 3,5; 4,5; 5,5.

ES 1.3 Modelos Comerciales “Cicatrizador UN II Max Cono Morse”

A) Descripción: El Cicatrizador UN II Cono Morse de Implacil se constituye por un pilar, fabricado en titanio comercialmente puro grado 4, según la norma ASTM-F67. Los cicatrizadores son de uso único, presentados con alturas de cinta (a) de 0,80mm; 1,50mm; 3,0mm; 4,5mm y 6,0mm. En su base superior (b) posee un hexágono de 1,17 para conexión con la llave de colocación. En su base inferior posee una rosca M1,8 (c) para ser roscaado al Implante correspondiente. Posee alturas y formatos compatibles a los diferentes pilares disponibles, y los sustituye durante el período de cicatrización. Permite al tejido gingival obtener la forma adecuada al perfil estético deseado. Sus diámetros son compatibles con todos los diámetros de implantes de tipo Cono Morse comercializados.

B) Dimensiones: Cicatrizador UN II Cono Morse: Ø máximo (mm): 3,3; 4,5. Altura de la cinta (mm) 0,8; 1,5; 2,5; 3,5; 4,5; 5,5.

ITA 1.3 Modelli Commerciali “Vite Cicatrizzante UN II Max Cono Morse”

A) Descrizione: La Vite Cicatrizzante UN II Cono Morse della Implacil è costituita da un sostegno, fabbricata in titanio commercialmente puro grado 2, in base alla norma a ASTM-F67. Le vite cicatrizzanti consentono un solo uso, presentati con altezze (a) di 0,80mm; 1,50mm; 3,0mm; 4,5mm e 6,0mm. Alla sua base superiore (b) possiede un esagono di 1,17 per il collegamento con la chiave di collocazione. Alla sua base inferiore possiede una vite M1,8 (c) per essere avvitato all'impianto corrispondente. Possiede altezze e forme compatibili con i diversi sostegni disponibili, e li sostituisce durante il periodo di cicatrizzazione. Consente che il tessuto gengivale ottenga la forma adeguata al profilo estetico desiderato. I suoi diametri sono compatibili con tutti i diametri di impianto di tipo Cono Morse commercializzati.

B) Dimensioni: Vite Cicatrizzante UN II Cono Morse: Ø massimo (mm): 3,3; 4,5. Altezza (mm) 0,8; 1,5; 2,5; 3,5; 4,5; 5,5.

1.4 Modelos Comerciais “Cicatrizador Perfil de Emergência UN II Max HI”

A) Descrição: O Cicatrizador Perfil de Emergência UN II HI da Implacil é constituído por um pilar reto, fabricado em titânio comercialmente puro grau 2, conforme norma ASTM-F67. Os cicatrizadores são de uso único, apresentados com alturas de cinta (a) de 1,0mm; 2,0mm; 3,0mm; 4,0mm; 5,0mm; 6,0mm e 7,0mm. Em sua base superior (b) possui um hexágono de 1,17 para conexão com a chave de colocação. Em sua base inferior possui uma rosca M2,0 (c) para ser rosqueado ao Implante correspondente. Possui alturas e formatos compatíveis aos diferentes pilares disponíveis, e os substitui durante o período de cicatrização, para permitir ao tecido gengival obter a forma adequada ao perfil estético desejado. Seus diâmetros são relativos às plataformas de assentamento dos implantes comercializados: 3,5mm; 4,0mm e 5,0mm.

B) Dimensões: Cicatrizador UN II HI: Ø da base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø máximo (mm): 5,5; 6,0; 7,0. Altura da cinta (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

EN 1.4 Commercial Models “UN II Max HI Emergency Profile Healing Abutment”

A) Description: The UN II HI Emergency Profile Healing Abutment made by Implacil consists of a straight abutment, manufactured in commercially pure, grade 2 titanium, in accordance with norm ASTM-F67. The Healing Abutments are designed for single use, supplied with collar heights (a) of 1.0mm; 2.0mm; 3.0mm; 4.0mm; 5.0mm; 6.0mm and 7.0mm. Its upper base (b) has a 1.17 hexagon for connection with the insertion driver. Its lower base has an M2.0 thread (c) to be screwed on to the corresponding implant. It offers heights and formats that are compatible with the different abutments available and substitutes them during the cicatrization period, to allow the gengival tissue to obtain the shape required for the desired esthetic profile. The product's diameters relate to the seating platforms for the available implants: 3.5mm; 4.0mm and 5.0mm.

B) Dimensions: UN II HI Emergency Profile Healing Abutment: Ø from base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø maximum (mm): 5,5; 6,0; 7,0. Collar Height (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

ES 1.4 Modelos Comerciales “Cicatrizador Perfil de Emergencia UN II Max HI”

A) Descripción: El Cicatrizador Perfil de Emergencia UN II HI de Implacil se constituye por un pilar recto, fabricado en titanio comercialmente puro grado 2, conforme norma ASTM-F67. Los cicatrizadores son de uso único, presentados con alturas de cinta (a) de 1,0mm; 2,0mm; 3,0mm; 4,0mm; 5,0mm; 6,0mm y 7,0mm. En su base superior (b) posee un hexágono de 1,17 para conexión con la llave de colocación. En su base inferior posee una rosca M2,0 (c) para ser roscaado al Implante correspondiente. Posee alturas y formatos compatibles a los diferentes pilares disponibles, y los sustituye durante el período de cicatrización, para permitir que el tejido gingival obtenga la forma adecuada al perfil estético deseado. Sus diámetros son relativos a las plataformas de asentamiento de los implantes comercializados: 3,5mm; 4,0mm y 5,0mm.

B) Dimensiones: Cicatrizador Perfil de Emergencia UN II HI: Ø de la base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø máximo (mm): 5,5; 6,0; 7,0. Altura de la cinta (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

ITA 1.4 Modelli Commerciali “Vite Cicatrizzante Profilo di Emergenza UN II Max HI”

A) Descrizione: La Vite Cicatrizzante Profilo di Emergenza UN II HI della Implacil è costituita da un sostegno retto, fabbricata in titanio commercialmente puro grado 2, in base alla norma a ASTM-F67. Le vite cicatrizzanti consentono un solo uso, presentati con altezze (a) di 1,0mm; 2,0mm; 3,0mm; 4,0mm; 5,0mm; 6,0mm e 7,0mm. Alla sua base superiore (b) possiede un esagono di 1,17 per il collegamento con la chiave di collocazione. Alla sua base inferiore possiede una vite M2,0 (c) per essere avvitato all'impianto corrispondente. Possiede altezze e forme compatibili ai differenti sostegni disponibili e li sostituisce durante il periodo di cicatrizzazione, per consentire al tessuto gengivale di ottenere la forma adeguata al profilo estetico desiderato. I suoi diametri sono relativi alle piattaforme di appoggio degli impianti commercializzati: 3,5mm; 4,0mm e 5,0mm.

B) Dimensioni: Vite Cicatrizzante Profilo di Emergenza UN II HI: Ø della base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø massimo (mm): 5,5; 6,0; 7,0. Altezza (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

1.5 Modelos Comerciais “Cicatrizador Perfil de Emergência UN II Max HE”

A) Descrição: O Cicatrizador Perfil de Emergência UN II HE da Implacil é constituído por um pilar reto, fabricado em titânio comercialmente puro grau 2, conforme norma ASTM-F67. Os cicatrizadores são de uso único, apresentados com alturas de cinta (a) de 1,0mm; 2,0mm; 3,0mm; 4,0mm; 5,0mm; 6,0mm e 7,0mm. Em sua base superior (b) possui um hexágono de 1,17 para conexão com a chave de colocação. Em sua base inferior possui uma rosca M2,0 (c) para ser rosqueado ao Implante correspondente. Possui alturas e formatos compatíveis aos diferentes pilares disponíveis, e os substitui durante o período de cicatrização, para permitir ao tecido gengival obter a forma adequada ao perfil estético desejado. Seus diâmetros são relativos às plataformas de assentamento dos implantes comercializados: 3,5mm; 4,0mm e 5,0mm.

B) Dimensões: Cicatrizador UN II HE: Ø da base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø máximo (mm): 5,5; 6,0; 7,0. Altura da cinta (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

EN 1.5 Commercial Models “UN II Max HE Emergency Profile Healing Abutment”

A) Description: The UN II HE Emergency Profile Healing Abutment made by Implacil consists of a straight abutment, made in commercially pure, grade 2 titanium, in accordance with norm ASTM-F67. The Healing Abutments are designed for single use, supplied with collar heights (a) of 1.0mm; 2.0mm; 3.0mm; 4.0mm; 5.0mm; 6.0mm and 7.0mm. Its upper base (b) has a 1.17 hexagon for connection with the insertion driver. Its lower base has an M2.0 thread (c) to be screwed on to the corresponding implant. It offers heights and formats that are compatible with the different abutments available and substitutes them during the cicatrization period, to allow the gengival tissue to obtain the shape required for the desired esthetic profile. The product's diameters relate to the seating platforms for the available implants: 3.5mm; 4.0mm and 5.0mm.

B) Dimensions: UN II HE Emergency Profile Healing Abutment: Ø from base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø maximum (mm): 5,5; 6,0; 7,0. Collar Height (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

ES 1.5 Modelos Comerciales “Cicatrizador Perfil de Emergencia UN II Max HE”

A) Descripción: El Cicatrizador Perfil de Emergencia UN II HE de Implacil se constituye por un pilar recto, fabricado en titanio comercialmente puro grado 2, según la norma ASTM-F67. Los cicatrizadores son de uso único, presentados con alturas de cinta (a) de 1,0mm; 2,0mm; 3,0mm; 4,0mm; 5,0mm; 6,0mm y 7,0mm. En su base superior (b) posee un hexágono de 1,17 para conexión con la llave de colocación. En su base inferior posee una rosca M2,0 (c) para ser roscaado al Implante correspondiente. Posee alturas y formatos compatibles a los diferentes pilares disponibles, y los sustituye durante el período de cicatrización, para permitir que el tejido gingival obtenga la forma adecuada al perfil estético deseado. Sus diámetros son relativos a las plataformas de asentamiento de los implantes comercializados: 3,5mm; 4,0mm y 5,0mm.

B) Dimensiones: Cicatrizador Perfil de Emergencia UN II HE: Ø de la base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø máximo (mm): 5,5; 6,0; 7,0. Altura de la cinta (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

ITA 1.5 Modelli Commerciali “Vite Cicatrizzante Profilo di Emergenza UN II Max HE”

A) Descrizione: La Vite Cicatrizzante Profilo di Emergenza UN II HE della Implacil è costituita da un sostegno retto, fabbricata in titanio commercialmente puro grado 2, in base alla norma a ASTM-F67. Le vite cicatrizzanti consentono un solo uso, presentati con altezze (a) di 1,0mm; 2,0mm; 3,0mm; 4,0mm; 5,0mm; 6,0mm e 7,0mm. Alla sua base superiore (b) possiede un esagono di 1,17 per il collegamento con la chiave di collocazione. Alla sua base inferiore possiede una vite M2,0 (c) per essere avvitato all'impianto corrispondente. Possiede altezze e forme compatibili ai differenti sostegni disponibili e li sostituisce durante il periodo di cicatrizzazione, per consentire al tessuto gengivale di ottenere la forma adeguata al profilo estetico desiderato. I suoi diametri sono relativi alle piattaforme di appoggio degli impianti commercializzati: 3,5mm; 4,0mm e 5,0mm.

B) Dimensioni: Vite Cicatrizzante Profilo di Emergenza UN II HE: Ø della base (mm) 3,5; 4,0; 5,0. Ø massimo (mm): 5,5; 6,0; 7,0. Altezza (mm) 1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0.

1.6 Modelo Comercial “Cicatrizador Perfil de Emergência UN II Max Cone Morse”

A) Descrição do produto
O Cicatrizador Perfil de Emergência UN II Max Cone Morse da Implacil De Bortoli é constituído por um pilar reto, fabricado em titânio, conforme norma ASTM-F67. Os cicatrizadores são de uso único, apresentados com alturas de cinta (a) de 0,8mm; 1,50mm; 3,0mm; 4,50mm; 5,50mm e 6,50mm. Em sua base superior (b) possui um hexágono de 1,17 para conexão com a chave de colocação. Em sua base inferior possui uma rosca M2,0 para ser rosqueado aos implantes de plataformas 4,0mm e 5,0mm, para os implantes de plataforma 3,5 a rosca de base inferior é M1,8 (c). Possui alturas e formatos compatíveis aos diferentes pilares disponíveis, e os substitui durante o período de cicatrização, para permitir ao tecido gengival obter a forma adequada ao perfil estético desejado. Seus diâmetros são relativos às plataformas de assentamento dos implantes comercializados: 3,5mm; 4,0mm e 5,0mm.

Cicatrizador Perfil de Emergência UN II Max Cone Morse

B) Partes e acessórios acompanhantes

O produto é embalado individualmente
Cada embalagem é composta de:

- um Cicatrizador em titânio

C) Especificações e características técnicas

Torque de Colocação: 10 Ncm (Ver Relatório de Ensaio nº RE 001-2015)

Dimensões

	Ø da base (mm)	Altura da cinta (mm)
Cicatrizador Perfil de Emergência UN II Max Cone Morse	5,50; 6,30	0,80; 1,50; 2,50; 3,50; 4,50; 5,50

Matéria-Prima:

Como matéria prima para o "Cicatrizador Perfil de Emergência UN II Max Cone Morse" é utilizado Titânio comercialmente puro ASTM F-67.

EN 1.6 Commercial Model “UN II Max Morse Taper Emergency Profile Healing Abutment”

A) Product description

The UN II Max Morse Taper Emergency Profile Healing Abutment made by Implacil De Bortoli consists of a straight abutment manufactured in titanium according to ASTM-F67. The healing abutments are designed for single use, supplied with collar heights (a) of 0.8mm; 1.50mm; 2.50mm; 3.0mm; 4.50mm and 6.50mm. Its upper base (b) has a 1.17 hexagon for connection with the insertion driver. Its lower base has an M2.0 thread to be screwed to the platform implants 4.0 mm and 5.0 mm, and the lower base thread for 3.5 platform implants is M1.8 (c). It has heights and shapes compatible with the different abutments available, and substitutes them during the healing period to allow the gengival tissue to obtain the shape required for the desired esthetic profile. Its diameters are related to the seating platforms of the commercially available implants: 3.5mm; 4.0mm and 5.0mm.

UN II Max Morse Taper Emergency Healing Abutment

B) Accompanying parts and accessories

The product is packaged individually

Each pack consists of:

- one titanium Healing Abutment

C) Technical specifications and features

Placement Torque: 10 Ncm (See Test Report no. RE 001-2015)

Dimensions

	Ø of the base (mm)	Collar height (mm)
UN II Max Morse Taper Emergency Healing Abutment	5,50; 6,30	0,80; 1,50; 2,50; 3,50; 4,50; 5,50

Raw Material:

The raw material for the "UN II Max Morse Taper Emergency Healing Abutment" is commercially pure ASTM F-67 Titanium.

ES 1.6 Modelo Comercial “Cicatrizador Perfil de Emergencia UN II Max Cono Morse”

A) Descripción del producto

El Cicatrizador Perfil de Emergencia UN II Max Cono Morse de Implacil se constituye por un pilar recto, fabricado en titanio, según la norma ASTM-F67. Los cicatrizadores son de uso único, presentados con alturas de cinta (a) de 0,80 mm; 1,50 mm; 2,50 mm; 3,50 mm; 4,5 mm; 5,50 mm y 6,50 mm. En su base superior (b) posee un hexágono de 1,17 para conexión con la llave de colocación. En su base inferior posee una rosca M2,0 para ser roscaado a los Implantes de plataformas 4,0 mm y 5,0 mm, para los implantes de plataforma 3,5 a rosca de base inferior es M1,8 (c). Tiene alturas y formatos compatibles con los diversos pilares disponibles, y los sustituye durante el período de cicatrización,

para permitir que el tejido gingival obtenga la forma adecuada al perfil estético deseado. Sus diámetros son relativos a las plataformas de asentamiento de los implantes comercializados: 3,5 mm, 4,0 mm y 5,0 mm.

Cicatrizador Perfil de Emergencia UN II Max Cono Morse

B) Partes y accesorios que acompañan:

El producto es embalado individualmente

Cada embalaje está compuesto de:

- un Cicatrizador en titanio

C) Especificaciones y características técnicas

Utilizar torque de: 10 Ncm (Ver Informe de Ensayo nº RE 001-2015)

Dimensiones

	Ø de la base (mm)	Altura de la cinta (mm)
<		

Torque de Colocação: 10 Ncm (Ver Relatório de Ensaio nº RE 003-2015)

Cicatrizador UN II Max HE ST	Ø da base (mm)	Altura da cinta (mm)
	3,5; 4,0; 5,0	1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0

Matéria-Prima:

Como matéria prima para o “Cicatrizador UN II Max HE ST” é utilizado Titânio comercialmente puro ASTM F-67.

EN 1.8 Commercial Model “UN II Max HE ST Healing Abutment”

A) Product description

The UN II Max HE ST Healing Abutment made by Implacil De Bortoli consists of a straight abutment manufactured in titanium according to ASTM-F67. The healing abutments are designed for single use, supplied with collar heights (a) of 1,0mm; 2,0mm; 3,0mm; 4,0mm; 5,0mm; 6,0mm and 7,0mm. Its upper base (b) has a 1.17 hexagon for connection with the insertion driver. Its lower base has an M2.0 thread to be screwed to the platform implants 4,0 mm and 5,0 mm, the lower base thread for 3.5 platform implants is M1.8 (c), and when compared to the UN II Max HE Healing Abutment the thread length is smaller by 1mm. It has heights and shapes compatible with the different pillars available, and it replaces them during the healing period. It allows the gingival tissue to obtain the appropriate shape for the desired esthetic profile. Its diameters are related to the seating platforms of the commercially available implants: 3.5mm; 4,0mm and 5,0mm.

UN II Max HE ST Healing Abutment

B) Accompanying parts and accessories

The product is packaged individually

Each pack consists of:

- one titanium Healing Abutment

C) Technical specifications and features

Placement Torque: 10 Ncm (See Test Report no. RE 003-2015)

UN II Max HE ST Healing Abutment	Ø of the base (mm)	Collar height (mm)
	3,5; 4,0; 5,0	1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0

Raw Material:

The raw material for the “UN II Max HE ST Healing Abutment” is commercially pure ASTM F-67 Titanium.

ES 1.8 Modelo Comercial “Cicatrizador UN II Max HE ST”

A) Descripción del producto

El Cicatrizador UN II Max HE ST de Implacil se constituye por un pilar recto, fabricado en titânio, según la norma ASTM-F67. Los cicatrizadores son de uso único, presentados con alturas de cinta (a) de 1,0 mm; 2,0 mm; 3,0 mm; 4,0 mm; 5,0 mm; 6,0 mm. En su base superior (b) posee un hexágono de 1,17 para conexión con la llave de colocación. En su base inferior posee una rosca M2,0 para ser roscado a los Implantes de plataformas 4,0 mm y 5,0 mm, para los implantes de plataforma 3,5 a rosca de base inferior es M1,8 (c), si se compara al Cicatrizador UN II Max HE tienen la longitud de rosca 1 mm menor. Tiene alturas y formatos compatibles con los diversos pilares disponibles, y los sustituye durante el período de cicatrización. Para permitir que el tejido gingival obtenga la forma adecuada al perfil estético deseado. Sus diámetros son relativos a las plataformas de asentamiento de los implantes comercializados: 3,5 mm, 4,0 mm y 5,0 mm.

Cicatrizador UN II Max HE ST

B) Partes y accesorios que acompañan:

El producto es embalado individualmente

Cada embalaje está compuesto de:

- un Cicatrizador en titânio

C) Especificaciones y características técnicas

Utilizar torque de: 10 Ncm (Ver Informe de Ensayo nº RE 003-2015)

Cicatrizador UN II Max HE ST	Ø de la base (mm)	Altura de la cinta (mm)
	3,5; 4,0; 5,0	1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0

Materia Prima:

Como materia prima para el “Cicatrizador UN II Max HE ST” se utiliza Titânio comercialmente puro ASTM F-67.

Página 11 de 15

ITA 1.8 Modelo Commercial: “Vite Cicatrizante UN II Max HE ST”

A) Descripción del producto

La Vite Cicatrizante UN II Max HE ST de Implacil De Bortoli é constituida da um sostegno reto, fabricada em titânio, em conformidade alla normativa ASTM-F67. Le viti cicatrizanti consentono un singolo utilizzo, vengono presentate con altezze (a) di 1,0mm; 2,0mm; 3,0mm; 4,0mm; 5,0mm; 6,0mm e 7,0mm. Sulla base superiore (b) sono dotate di un esagono di 1,17 per il collegamento con la chiave di collocazione. Sulla base inferiore sono dotate di una vite a spirale M2,0 da avvitarsi agli impianti di superficie di 4,0mm e 5,0mm, per gli impianti di superficie di 3,5, la vite a spirale di base inferiore é M1,8 (c), rispetto alla Vite Cicatrizante UN II Max HE possiedono la lunghezza della vite a spirale minore di 1mm. Possiedono altezze e formati compatibili coi diversi sostegni disponibili e li sostituiscono durante la fase della cicatrizzazione. Consentono al tessuto gengivale di ottenere la forma adeguata al profilo estetico desiderato. I suoi diametri sono relativi alle piattaforme di appoggio degli impianti commercializzati: 3,5mm; 4,0mm e 5,0mm.

Vite Cicatrizante UNII Max HE ST

B) Parti e Accessori di Accompagnamento

Il prodotto é imballato individualmente

Ogni imballaggio é composto da:

- una Vite Cicatrizante in titânio

C) Specifiche e caratteristiche tecniche

Torsione di collocazione: 10 Ncm (Vedere il Rapporto del Test nº RE 003-2015)

Vite Cicatrizante UN II Max HE ST	Ø diametro della base (mm)	Altezza (mm)
	3,5; 4,0; 5,0	1,0; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0

Materia prima:

Come materia prima per la “Vite Cicatrizante UN II Max HE ST” viene utilizzato Titânio commercialmente puro ASTM F-67.

1.9 Modelo comerciai “Cicatrizador UN II Max Cone Morse ST”

A) Descrição do produto

O Cicatrizador UN II Max Cone Morse ST da Implacil De Bortoli é constituído por um pilar, fabricado em titânio, conforme norma ASTM-F67. Os cicatrizadores são de uso único, apresentados com alturas de cinta (a) de 0,80mm; 1,50mm; 2,50mm; 3,50mm; 4,50mm; e 5,50mm. Em sua base superior (b) possui um hexágono de 1,17 para conexão com a chave de colocação. Em sua base inferior possui uma rosca M1,8 (c) para ser rosqueado ao Implante correspondente, se comparados ao Cicatrizador UN II Max Cone Morse possuem o comprimento da rosca 1mm menor. Possui alturas e formatos compatíveis aos diferentes pilares disponíveis, e os substitui durante o período de cicatrização. Permite ao tecido gengival obter a forma adequada ao perfil estético desejado. Seus diâmetros são compatíveis com todos os diâmetros de implantes de tipo Cone Morse comercializados.

Cicatrizador UNII Max Cone Morse ST

B) Partes e acessórios acompanhantes

O produto é embalado individualmente

Cada embalagem é composta de:

- um Cicatrizador em titânio

C) **Especificações e características técnicas**

Torque de Colocação: 10 Ncm (Ver Relatório de Ensaio nº RE 001-2015)

Cicatrizador UN II Max Cone Morse ST	Ø da base (mm)	Altura da cinta (mm)
	3,50; 4,50	0,80; 1,50; 2,50; 3,50; 4,50; 5,50

Matéria-Prima:

Como matéria prima para o “Cicatrizador UN II Max Cone Morse ST” é utilizado o Titânio comercialmente puro ASTM F-67.

EN 1.9 Commercial Model “UN II Max Morse Taper ST Healing Abutment”

A) Product description

The UN II Max Morse Taper ST Healing Abutment made by Implacil De Bortoli consists of a straight abutment manufactured in titanium according to ASTM-F67. The healing abutments are designed for single use, supplied with collar heights (a) of 0,80mm; 1,50mm; 2,50mm; 3,50mm; 4,50mm and 5,50mm. Its upper base (b) has a 1.17 hexagon for connection with the insertion driver. Its lower base has an M1.8 (c) thread to be screwed to the corresponding Implant, and when compared to the UN II Max Morse Taper Healing Abutment the thread length is smaller by 1mm It has heights and shapes compatible with the different pillars available, and it replaces them during the healing period. It allows the gingival tissue to obtain the appropriate shape for the desired esthetic profile. Its diameters are compatible with all diameters of the commercially available Morse Taper implants.

UN II Max Morse Taper ST Healing Abutment

B) Accompanying parts and accessories

The product is packaged individually

Each pack consists of:

- one titanium Healing Abutment

C) Technical specifications and features

Placement Torque: 10 Ncm (See Test Report no. RE 001-2015)

UN II Max Morse Taper ST Healing Abutment	Ø of the base (mm)	Collar height (mm)
	3,50; 4,50	0,80; 1,50; 2,50; 3,50; 4,50; 5,50

Raw Material:

The raw material for the “UN II Max Morse Taper ST Healing Abutment” is commercially pure ASTM F-67 Titanium.

ES 1.9 Modelo Comercial “Cicatrizador UN II Max Cono Morse ST”

A) Descripción del producto

El Cicatrizador UN II Max Cono Morse ST de Implacil se constituye por un pilar, fabricado en titânio, según la norma ASTM-F67. Los cicatrizadores son de uso único, presentados con alturas de cinta (a) de 0,80 mm; 1,50 mm; 2,50 mm; 3,50 mm; 4,50 mm; y 5,50 mm. En su base superior (b) posee un hexágono de 1,17 para conexión con la llave de colocación. En su base inferior posee una rosca M1,8 para ser roscado al Implante correspondiente, si se compara al Cicatrizador UN II Max Cono Morse ST tienen la longitud de rosca 1 mm menor. Tiene alturas y formatos compatibles con los diversos pilares disponibles, y los sustituye durante el período de cicatrización. Para permitir que el tejido gingival obtenga la forma adecuada al perfil estético deseado. Sus diámetros son compatibles con todos los diámetros de implantes de tipo Cono Morse comercializados.

Cicatrizador UN II Max Cono Morse ST

B) Partes y accesorios que acompañan

El producto es embalado individualmente

Cada embalaje está compuesto de:

- un Cicatrizador en titânio

C) Especificaciones y características técnicas

Utilizar torque de: 10 Ncm (Ver Informe de Ensayo nº RE 001-2015)

Cicatrizador UN II Max Cono Morse ST	Ø de la base (mm)	Altura de la cinta (mm)
	3,50; 4,50	0,80; 1,50; 2,50; 3,50; 4,50; 5,50

Materia Prima:

Como materia prima para el “Cicatrizador UN II Max Cono Morse ST” se utiliza Titânio comercialmente puro ASTM F-67.

ITA 1.9 Modelo Commercial: “Vite Cicatrizante UN II Max Cono Morse ST”

A) Descripción del producto

La Vite Cicatrizante UN II Max Cono Morse ST di Implacil De Bortoli é constituida da un sostegno, fabricata em titânio, em conformidade alla normativa ASTM-F67. Le viti cicatrizanti consentono un singolo utilizzo, vengono presentate con altezze (a) di 0,8mm; 1,50mm; 2,50mm; 3,50mm; 4,50mm e 5,50mm. Sulla base superiore (b) sono dotate di un esagono di 1,17 per il collegamento con la chiave di collocazione. Sulla base inferiore sono dotate di una vite a spirale M1,8 (c) da avvitarsi all'impianto corrispondente, rispetto alla Vite Cicatrizante UNII Max Cono Morse ST possiedono la lunghezza della vite a spirale minore di 1mm. Possiedono altezze e formati compatibili coi diversi sostegni disponibili e li sostituiscono durante la fase della cicatrizzazione. Consentono al tessuto gengivale di ottenere la forma adeguata al profilo estetico desiderato. I suoi diametri sono compatibili con tutti i diametri degli impianti di tipo Cono Morse commercializzati.

Vite Cicatrizante UNII Max Cono Morse ST

B) Parti e Accessori di Accompagnamento

Il prodotto é imballato individualmente

Ogni imballaggio é composto da:

- una Vite Cicatrizante in titânio

C) Specifiche e caratteristiche tecniche

Torsione di collocazione: 10 Ncm (Vedere il Rapporto del Test nº RE 001-2015)

Vite Cicatrizante UN II Max Cono Morse ST	Ø diametro della base (mm)	Altezza (mm)
	3,50; 4,50	0,80; 1,50; 2,50; 3,50; 4,50; 5,50

Materia prima:

Come materia prima per la “Vite Cicatrizante UN II Max Cono Morse ST” viene utilizzato Titânio commercialmente puro ASTM F-67.

1.10 Partes e acessórios acompanhantes: O produto é embalado individualmente. Cada embalagem é composta de 1 (um) Cicatrizador em titânio.

EN 1.10 Accompanying parts and accessories : The product is packaged individually. Each package contains a titanium Healing Abutment.

ES 1.10 Partes y accesorios que acompañan: El producto es embalado individualmente. Cada embalaje está compuesto de un Cicatrizador en titânio.

ITA 1.10 Parti e accessori che lo accompagnano: Il prodotto é imballato individualmente. Ogni imballaggio é composto da una Vite Cicatrizante in titânio.

2. Princípio Físico e fundamentos da tecnologia do produto, aplicados para seu funcionamento e sua ação: Os Cicatrizadores da Implacil são componentes mecânicos utilizados para modelar o tecido gengival durante o período de espera para colocação da prótese. São fixados ao implante através de uma rosca. Servem também para a proteção dos Implantes da Implacil evitando a invasão do tecido mole para cima do mesmo, para a perfeita adaptação dos pilares protéticos previamente escolhidos.

EN 2. Physical principal and technological fundaments for the product, applied for its functionality and action: Implacil Healing Abutments are mechanical components used to model the gingival tissue during the period of waiting before the implant is fitted. They are fixed to the implant using a screw. They are also indicated for protecting Implant Implants, preventing the soft tissue from closing over the implant and promoting a perfect adaptation of the previously selected prosthetic abutments.

ES 2. Principio Físico y fundamentos de la tecnología del producto, aplicados para su funcionamiento y su acción: Los Cicatrizadores de Implacil son componentes mecánicos utilizados para modelar el tejido gingival durante el período de espera para colocación de la prótesis. Se fijan al implante a través de una rosca. Sirven también para la protección de los Implantes de Implacil evitando la invasión del tejido blando hacia arriba de él, para la perfecta adaptación de los pilares protéticos previamente escogidos.

ITA 2. Principio Fisico e fondamenti della tecnologia del prodotto, applicati per il suo funzionamento e la sua azione: Le Vite Cicatrizanti della Implacil sono componenti meccanici utilizzati per modellare il tessuto gengivale durante il periodo di attesa per la collocazione della protesi. Sono fissate all'impianto mediante una vite. Servono anche per la protezione degli Impianti della Implacil evitando l'invasione del tessuto molle da sopra lo stesso, per il perfetto adattamento dei sostegni protesici precedentemente scelti.

3. Opcionais, materiais de consumo e materiais de apoio: Opcionais: Não aplicável. Materiais de consumo: não aplicável. Materiais de apoio: Instruções de Uso. Itens de fabricação para uso exclusivo nos produtos da empresa. Todas as partes descritas nesta Instrução de Uso são de uso exclusivo no produto Cicatrizador. Atenção: O uso de qualquer parte, acessório ou material não especificado ou previsto nestas Instruções de Uso é de inteira responsabilidade do usuário.

EN 3. Optional extras, consumer materials and support materials: Optional extras: Non-applicable. Consumer Materials: Non-applicable. Support material: Instructions for use. Manufactured items for exclusive use with the Company's products: All of the components described in this Instruction for Use are for exclusive use with the Healing Abutment product. Attention: The utilization of any component, accessory or material not specified or provided for in these instructions for use is the sole responsibility of the user.

ES 3. Opcionales, materiales de consumo y materiales de apoyo: Opcionales: No aplicable. Materiales de consumo: no aplicable. Materiales de apoyo: Instrucciones de Uso. Ítems de fabricación para uso exclusivo en los productos de la empresa: Todas las partes descritas en esta Instrucción de Uso son de uso exclusivo en el producto Cicatrizador. Atención: El uso de cualquier parte, accesorio o material no especificado o previsto en estas Instrucciones de Uso es de total responsabilidad del usuario.

ITA 3. Opzionali, materiali di consumo e materiali di sostegno: Opzionali: Non applicabile. Materiali di consumo: Non applicabile. Materiali di sostegno: Istruzioni per l’Uso. Oggetti di fabbricazione per uso esclusivo nei prodotti dell’impresa: Tutte le parti descritte in queste Istruzioni per l’Uso sono di uso esclusivo nel prodotto Vite Cicatrizante. Attenzione: L’uso di qualsiasi parte, accessorio o materiale non specificato o previsto in queste Istruzioni per l’Uso é di intera responsabilità dell’utente.

4. Condições especiais de transporte, armazenamento e acondicionamento do produto: Armazenamento: Manter em local protegido de chuva e sol direto, e em sua embalagem original. Transporte: Ao transportar proteja a embalagem da chuva direta. Acondicionamento: Manter em local protegido de chuva e sol direto.

EN 4. Special conditions for product transport, storage and packing: Storage: Store away from direct sunshine and rain and in its original packaging. Transport: During transport, protect the packaging from direct rain. Packing: Keep away from direct sunshine and rain.

ES 4. Condiciones especiales de transporte, almacenamiento y acondicionamiento del producto: Almacenamiento: Mantenerlo en local protegido de la lluvia y el sol directo, y en su embalaje original. Transporte: Al transportar proteja el embalaje de la lluvia directa. Condicionamiento: Manténgalo en local protegido de la lluvia y del sol directo.

ITA 4. Condizioni speciali di trasporto, deposito, imballaggio del prodotto: Deposito: Tenere in un locale al riparo dalla pioggia e dall'azione diretta dei raggi solari, e nel suo imballaggio originale. Trasporto: Durante il trasporto, protegete l'imballaggio dalla pioggia diretta. Imballaggio: Tenere in un locale al riparo dalla pioggia e dall'azione diretta dei raggi solari.

5. Instruções para uso do produto:

• Os Cicatrizadores da Implacil vem acondicionados dentro de um blister selado com Tyvek.

• Verifique se a embalagem se encontra em perfeitas condições. Rejeite o produto, caso a embalagem se encontre danificada.

• Abra a embalagem. Remova o blister e verifique se o mesmo encontra-se perfeitamente selado.

• Retire o Cicatrizador de dentro do blister.

• Parafuse-o no implante.

EN 5. Instructions for use of the product:

• Implacil Healing Abutments come in a blister pack sealed with Tyvek. The blister is placed inside a cardboard carton.

• Check that the packaging is in perfect condition. Do not use the product if the packaging is damaged.

• Open the outer packaging. Remove the blister from the box and check that it is perfectly sealed.

• Remove the Healing Abutment from the blister pack.

• Screw it onto the implant.

ES 5. Instrucciones para uso del producto:

• Los Cicatrizadores de Implacil vienen condicionados dentro de un blister sellado con Tyvek. El blister es colocado dentro de un caja de papel acartonado.

• Verifique si el embalaje se encuentra en perfectas condiciones. Rechace el producto, si el embalaje está dañado.

• Abra el embalaje exterior. Retire el blister de la caja y verifique si él está perfectamente sellado.

• Retire el Cicatrizador de dentro del blister.

• Atorníllele e implante.

ITA 5. Istruzioni per l’uso del prodotto:

• Le Viti Cicatrizanti della Implacil sono imballate dentro un blister chiuso con Tyvek. Il blister é collocato dentro una scatola di cartoncino.

• Controllate se l'imballaggio si trova in perfette condizioni. Gettate via il prodotto se l'imballaggio é danneggiato.

• Aprite l'imballaggio esterno. Togliete il blister dalla scatola e verificate se lo stesso é perfettamente sigillato.

• Togliete la Vite Cicatrizante da dentro il blister.

• Avvitatelo nell'impianto.

6. Advertências e/ou precauções a serem adotadas: A utilização dos Cicatrizadores da Implacil deve ser feita apenas por profissionais especializados na área. Um programa consciencioso de higiene oral no lar e atenção profissional regularmente são requeridos para conservar em boas condições as restaurações. Os Cicatrizadores da Implacil foram projetados para uso único, sendo proibido o reprocessamento. Não utilizá-lo de maneira alguma se a embalagem estiver violada. O profissional deve observar a força exercida no momento da aplicação do produto de modo a não danificá-lo e informar ao paciente a necessidade de um monitoramento periódico que evite esforços físicos e mecânicos afim de não submeter o produto a esforços indevidos.

EN 6. Warnings and/or precautions to be taken: The utilization of Implacil Healing Abutments must be carried out by specialized dental surgeons. A conscientious routine of oral hygiene at home and regular professional treatment are required in order to conserve the restorations in good condition. Implacil Healing Abutments are designed for single use and their re-utilization is strictly prohibited. Under no circumstances must they be used if the packing seal is broken. The dental surgeon must pay attention to the amount of force used when applying the product so as not to damage it and must also inform the patient of the need for periodic monitoring that avoids physical and mechanical effort in order to avoid subjecting the product to undue strain.

ES 6. Advertencias y/o precauciones por adoptarse: La utilización de los Cicatrizadores de Implacil se debe hacer apenas por profesionales especializados en el área. Un programa consciente de higiene oral en el hogar y atención profesional regularmente son requeridos para conservar en buenas condiciones las restauraciones. Los Cicatrizadores de Implacil fueron proyectados para uso único, siendo prohibido el reprocesamiento. No utilizarlo de manera alguna si el embalaje estuviere violado. El profesional debe observar la fuerza ejercida al momento de la aplicación del producto de manera a no dañarlo e informar al paciente la necesidad de una monitorización periódica que evite esfuerzos físicos y mecánicos con el fin de no someter el producto a esfuerzos indebidos.

ITA 6. Avvertenze e/o precauzioni da adottarsi: L'utilizzo delle Viti Cicatrizanti della Implacil deve essere fatta solo da parte di professionisti specializzati nel settore. Un programma consciencioso di igiene orale in casa e attenzione professionale regolarmente sono richiesti per conservare i restauri in buone condizioni. Le Viti Cicatrizanti della Implacil sono state progettate per un solo uso, essendo proibito il ripprocessamento. Non utilizzarlo assolutamente se l'imballaggio é violato. Il professionista deve osservare la forza esercitata al momento dell'applicazione del prodotto in modo da non danneggiarlo e comunicare al paziente la necessità di un monitoraggio periodico che eviti sforzi fisici e meccanici per non sottomettere il prodotto a sforzi indebiti.

7. Indicação, finalidade ou uso a que se destina o produto: Os Cicatrizadores da Implacil são indicados para a cicatrização do tecido mole (gengiva) e para a proteção dos Implantes da Implacil evitando a invasão do tecido mole para cima do mesmo, para a perfeita adaptação dos pilares protéticos previamente escolhidos, enquanto se espera a confecção da prótese.

EN 7. Indication, purpose or use to which the product will be put: Implacil Healing Abutments are indicated for the cicatrization of the soft tissue (gums) protecting Implacil Implants, preventing the soft tissue from closing over the implant and promoting a perfect adaptation of the previously selected prosthetic abutments, while waiting for the prosthetic component to be made.

ES 7. Indicación, finalidad o uso al que se destina el producto: Los Cicatrizadores de Implacil son indicados para la cicatrización del tejido blando (encia) y para la protección de los Implantes de Implacil evitando la invasión del tejido blando hacia arriba de él, para la perfecta adaptación de los pilares protéticos previamente escogidos, mientras se espera la confección de la prótesis.

ITA 7. Indicazione, finalità o uso a cui il prodotto é destinato: Le Viti Cicatrizanti della Implacil sono indicate per la cicatrizzazione del tessuto molle (gengiva) e per la protezione degli Impianti della Implacil evitando l'invasione del tessuto molle al di sopra dello stesso, per un perfetto adattamento dei sostegni protesici precedentemente scelti, mentre si attende la confezione della protesi.

Implacil sono indicate per la cicatrizzazione del tessuto molle (gengiva) e per la protezione degli Impianti della Implacil evitando l'invasione del tessuto molle al di sopra dello stesso, per un perfetto adattamento dei sostegni protesici precedentemente scelti, mentre si attende la confezione della protesi.

8. Efeitos secundários ou colaterais indesejáveis e contra-indicações: O resultado final da aplicação do produto pode não ter sucesso nos casos em que a técnica utilizada não for adequada, podendo ocorrer perda ou fratura do produto. A aplicação incorreta do produto pode trazer efeitos colaterais na região onde foi aplicado como: dor, inchaço, sensibilidade, reação tecidual e infecção. A utilização dos Cicatrizadores da Implacil é contra-indicada nos casos em que o paciente apresente inflamação periodontal crônica, higiene oral e hábitos parafuncionais inadequados, infecção intra-oral ativa e em casos de Carga Imediata em que a estabilidade primária do implante não for adequada.

EN 8. Undesired secondary or side effects and contraindications: The end result of the application of the product may be unsuccessful if inappropriate techniques used and this may lead to loss or fracturing of the product. Incorrect application of the product may lead to side effects in the region where it is applied, such as: pain, swelling, sensitivity, tissue reaction and infection. The utilization of Implacil Healing Abutments is contraindicated in cases where the patient presents chronic periodontal inflammation and inadequate oral hygiene and parafunctional habits, active intra-oral infection and in cases of Immediate Loading where the primary stability of the implant is insufficient.

ES 8. Efectos secundarios o colaterales indeseables y contraindicaciones: El resultado final de la aplicación del producto puede no tener éxito en los casos en que la técnica utilizada no sea adecuada, pudiendo haber pérdida o fractura del producto. La aplicación incorrecta del producto puede traer efectos colaterales en la región en donde se aplicó como: dolor, hinchazón, sensibilidad, reacción en el tejido e infección. La utilización de los Cicatrizadores de Implacil está contraindicada en los casos en que el paciente presente inflamación periodontal crónica, higiene oral y hábitos parafuncionales inadecuados, in -fección intraoral activa y en casos de Carga Inmediata en que la estabilidad primaria del implante no sea adecuada.

ITA 8. Effetti secondari o collaterali indesiderati e controindicazioni: Il risultato finale dell'applicazione del prodotto può non avere successo nei casi in cui la tecnica utilizzata non sia adeguata